



**MUNICIPALITÉ DE MONT-CARMEL
PROVINCE DE QUÉBEC**

SÉANCE EXTRAORDINAIRE BUDGET DU 14 DÉCEMBRE 2015

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de Mont-Carmel pour le budget 2016, tenue à la salle du conseil municipal au 22, rue de la Fabrique, ce 14 décembre 2015 à 20 h 2.

ÉTAIENT PRÉSENTS

M. LE MAIRE	Denis Lévesque
MM LES CONSEILLERS :	Pierre Saillant, promoteur Lauréat Jean Luc Forgues Antoine Fortier-Simard
MMES LES CONSEILLÈRES :	Colette Beaulieu Karine St-Jean

MME FRANCE BOUCHER, DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE, ÉTAIT ÉGALEMENT PRÉSENTE.

1. Constatation du quorum, ouverture de la séance

Le quorum étant respecté, les membres du conseil attestent que l'avis de convocation a été signifié tel que requis par le Code municipal (*C.M. art. 153*). Monsieur le Maire déclare la séance ouverte à 20 h 2 et souhaite la bienvenue aux contribuables présents.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Monsieur le Maire fait la lecture des points inscrits à l'ordre du jour.

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du budget de la municipalité pour 2016
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2016, 2017 et 2018
5. Adoption du règlement n° 268-2015 décrétant les différents taux de taxation pour l'année financière 2016
6. Période de questions
7. Fin de la séance

Il est proposé par monsieur le conseiller Lauréat Jean

270-2015

Et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

3. Adoption du budget de la municipalité pour 2016

Pour payer les dépenses 2016 mentionnées ci-dessous, le Conseil prévoit les revenus suivants :

Taxes foncières générales	638 465 \$
Taxes sécurité publique – Police	70 687 \$
Taxe spéciale (règl.203-2008, 215-2009)	20 522 \$
Taxe spéciale (règl. 177-2003 et 216-2009)	33 443 \$
Taxe spéciale 15 % (règl. 226-2011-1)	7 600 \$
Taxe de secteur (lac de l'Est)	19 827 \$
Taxe de secteur (lac Saint-Pierre)	1 383 \$
Taxe de secteur 15 % (Usine de filtration)	42 144 \$
Aqueduc (tarification pour entretien)	101 604 \$
Égouts (tarification pour entretien)	70 389 \$
Matières résiduelles	106 338 \$
Taxe de secteur (matières organiques)	10 534 \$
Vidange des fosses septiques	28 348 \$
Païement tenant lieu de taxes	126 602 \$
Transferts	347 936 \$
Services rendus et autres revenus	<u>66 507 \$</u>

Total des revenus de fonctionnement **1 692 329 \$**

Appropriation au surplus accumulé	4 500 \$
Appropriation - Fonds carrières et sablières	20 000 \$
Revenus d'investissement	87 038 \$
Règlement d'emprunt	165 000 \$

Total des revenus **1 968 867 \$**

Le Conseil est autorisé à faire les dépenses suivantes pour l'année financière 2016, à savoir :

Administration générale	328 412 \$
Sécurité publique – Police	70 245 \$
Sécurité publique – Pompier	68 681 \$
Sécurité civile	1 050 \$
Transport	510 360 \$
Hygiène du milieu	301 300 \$
Santé et bien-être	6 795 \$
Aménagement et urbanisme, promotion et développement économique	116 981 \$
Loisirs & Culture	103 150 \$
Frais de financement -intérêts	56 734 \$
-capital	<u>74 009 \$</u>

Total des dépenses de fonctionnement **1 637 717 \$**

Dépenses en investissement	231 150 \$
Financement à long terme – Évaluation	100 000 \$

Total des dépenses **1 968 867 \$**

Il est proposé par monsieur le conseiller Pierre Saillant

Et résolu unanimement que le conseil municipal adopte le budget de l'année 2016 tel que présenté.

4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2016, 2017 et 2018

Il est proposé par madame la conseillère Karine St-Jean

272-2015

Et résolu à l'unanimité que la municipalité de Mont-Carmel adopte le programme triennal d'immobilisations suivant pour les années 2016, 2017 et 2018, à savoir :

	2016	2017	2018
Administration générale	1 500 \$		
Service incendie – Équipement de sécurité	5 800 \$		
Voirie – Asphaltage et lumières de rue	174 739 \$		
Hygiène du milieu - Pompe, réductrices de pression, compteurs d'eau	37 775 \$		
Aménagement parc - Table	500 \$		
Loisirs et culture – Accessoires piscine, mobilier urbain, table et caméras	10 836 \$		
Voirie – Asphaltages divers		184 675 \$	70 700 \$
Réseaux d'égouts (sanitaire et pluvial)		47 850 \$	117 000 \$
	231 150 \$	232 375 \$	187 700 \$

5. Adoption du règlement numéro 268-2015 décrétant les différents taux de taxation pour l'année financière 2016

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 263, paragraphe 4 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, le Conseil a adopté un règlement permettant le paiement des taxes foncières et de services en quatre (4) versements soit : le 24 mars, le 30 juin, le 31 août et le 31 octobre;

CONSIDÉRANT que le Conseil de la Municipalité de Mont-Carmel a pris connaissance des prévisions budgétaires qu'il juge essentielles au maintien des services municipaux;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion de ce règlement a préalablement été donné à la séance ordinaire du 2 novembre dernier;

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Forgues

273-2015

Et résolu à l'unanimité que le règlement numéro 268-2015 soit adopté et qu'il décrète et statue comme suit :

CHAPITRE I : TAUX DE TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE

ARTICLE 1 : TAUX DE BASE

Pour l'exercice fiscal 2016, le taux de la taxe foncière générale est fixé à 0,84 \$ par 100 \$ de la valeur portée au rôle d'évaluation et cette taxe est imposée et prélevée sur les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

ARTICLE 2 : TAUX DE BASE – SÉCURITÉ PUBLIQUE

Pour l'exercice fiscal 2016, le taux de la taxe pour la sécurité publique (service de police) est fixé à 0,093 \$ par 100 \$ de la valeur portée au rôle d'évaluation et cette taxe est imposée et prélevée sur les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE II : TAXE SPÉCIALE SUR LA VALEUR FONCIÈRE

ARTICLE 3 : TAXE SPÉCIALE DÉCOULANT DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT 226-2011-1 APPLICABLE À L'ENSEMBLE DES IMMEUBLES IMPOSABLES – AQUEDUC

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de 15 % de la dette découlant de l'emprunt numéro 226-2011-1 sur les travaux de mise aux normes des installations d'eau potable et autres travaux connexes, une taxe de 0,01 \$ du 100 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2016 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE III : TAXES DE SECTEUR SUR LA VALEUR FONCIÈRE

ARTICLE 4 : TAXE DE SECTEUR DU LAC DE L'EST

Afin de couvrir une partie de l'entretien des rues du lac de l'Est, autre que la Route 287, une taxe de 0,16 \$ du 100 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles du secteur pour l'exercice fiscal 2016 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

ARTICLE 5 : TAXE DE SECTEUR DU LAC SAINT-PIERRE

Afin de couvrir une partie de l'entretien du réseau routier du lac Saint-Pierre, une taxe de 0,05 \$ du 100 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles du secteur pour l'exercice fiscal 2016 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE IV : FINANCEMENT DES TRAVAUX DE MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS D'EAU POTABLE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES.

ARTICLE 6 : TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SITUÉS EN BORDURE DES RUES DESSERVIES PAR LE RÉSEAU D'AQUEDUC MUNICIPAL SUR LA BASE D'UNE TARIFICATION

afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de 85 % de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 226-2011-1, la valeur de l'unité de base est fixée à 129 \$ pour l'exercice fiscal 2016.

Catégories d'immeubles visés	Nombre d'unités
Par logement	1
Maison de chambres, par chambre, en plus de la compensation par logement	0,15
Centre d'hébergement, par chambre	0,15

Usage commercial de services ou de services professionnels, non énumérés et intégrés dans un bâtiment résidentiel, en plus de la compensation par logement	0,5
Station-service avec lave-auto	4
Atelier de réparation mécanique avec station-service	2
Atelier de réparation mécanique, carrosserie	1,5
Vente de véhicules usagés avec atelier de réparation	2,5
Atelier de réparation de petits moteurs, vélos	1
Salon de coiffure, esthétique, massage, 1 ^{re} chaise	1
chaise additionnelle	0,5
Dépanneur	1
Restaurant, cantine, casse-croûte, bar-laitier : 35 places et moins	2
Restaurant, cantine, casse-croûte, bar-laitier : + de 35 places	3
Hôtel, motel, auberge : par chambre	0,15
Buanderie, teinturerie	2
Boucherie, charcuterie, boulangerie, pâtisserie	1,5
Quincaillerie, pharmacie, vente au détail, institution financière	1,35
Magasin d'alimentation	2
Bar	1,5
Entrepreneur de machinerie lourde	1,35
Salon funéraire	1
Serre et pépinière	3
Autre usage commercial ou de services non énumérés	1
Immeuble industriel ou manufacturier : - de 20 employés	2
Immeuble industriel ou manufacturier : 20 employés et +	3
Immeuble abritant des animaux autres qu'une exploitation agricole, en plus de la compensation par logement	1
Exploitation agricole en plus de la compensation par logement de la résidence	3

CHAPITRE V : FINANCEMENT DE L'AMÉLIORATION DU SERVICE INCENDIE

ARTICLE 7 : TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SUR TOUT LE TERRITOIRE

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 203-2008 (achat du camion-citerne), et du règlement d'emprunt numéro 215-2009 (agrandissement de la caserne), une taxe de 0,027 \$ du 100 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2016 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE VI : FINANCEMENT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES

ARTICLE 8 : TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SUR TOUT LE TERRITOIRE

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 177-2003 et 216-2009, une taxe de 0,044 \$ du 100 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2016 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE VII : TARIF POUR LE SERVICE D'AQUEDUC

ARTICLE 9 : TARIF ANNUEL

Un tarif annuel est exigé et prélevé de tous les usagers du service d'aqueduc municipal.

Le montant de ce tarif est établi en multipliant le nombre d'unités attribuées suivant le tableau apparaissant à l'article 5 du présent règlement, à chaque immeuble par la valeur attribuée à une unité.

Pour l'exercice fiscal 2016, la valeur attribuée à l'unité de base est de 311 \$.

Pour les immeubles desservis, munis d'un compteur d'eau dont la municipalité prendra ou non la lecture, le coût sera selon l'unité de base à 311 \$ multiplié par le nombre d'unité attribuée suivant le tableau apparaissant à l'article 5 du présent règlement.

CHAPITRE VIII : TARIF POUR LE SERVICE D'ÉGOUT

ARTICLE 10 : TARIF ANNUEL

Un tarif annuel est exigé et prélevé de chaque usager du service d'égout municipal.

Le montant de ce tarif est établi par unité de logement ou commerce.

Pour l'exercice fiscal 2016, la valeur attribuée à chaque unité de logement ou commerce est de 237 \$.

CHAPITRE IX : TARIF POUR LE SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ARTICLE 11 : USAGERS DE RÉSIDENCES PERMANENTES OU SECONDAIRES (N^{OS} 1, 3, 4, 5, 25)

Tout usager du service de gestion des matières résiduelles (vidange et recyclage), propriétaire, locataire ou occupant d'une unité de logement servant à des fins d'habitation, doit payer à la municipalité de Mont-Carmel une compensation annuelle de 148 \$ par unité de logement.

De plus, tout usager qui est desservi par la collecte des matières organiques doit payer à la municipalité de Mont-Carmel une compensation annuelle de 23 \$ par bac brun.

ARTICLE 12 : USAGERS DE RÉSIDENCES PERMANENTES OU SECONDAIRES (N^{OS} 2, 6 ET 12)

Tout usager desservi par conteneur pour un regroupement de chalets ou résidences doit payer à la Municipalité une tarification annuelle de 118 \$.

ARTICLE 13 : USAGERS DE RÉSIDENCES SECONDAIRES NON DESSERVIES (N^O 8)

Tout usager de résidence secondaire non desservie doit payer à la Municipalité une tarification annuelle de 26 \$.

ARTICLE 14 : USAGERS AUTRES QUE RÉSIDENTIELS

Tout usager du service de gestion des matières résiduelles, propriétaire, locataire ou occupant d'un local, immeuble ou établissement servant à des fins

commerciales, professionnelles, agricoles ou industrielles, doit payer à la municipalité de Mont-Carmel, une compensation annuelle établie selon les catégories suivantes :

CATÉGORIE A :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES UTILISANT DES BACS ROULANTS

Vidange et recyclage

Tout usager autre que résidentiel utilisant des bacs roulants doit payer une compensation s'établissant de la façon suivante :

Nombre de bac roulant utilisé X 74 \$, sans jamais être moindre que 148 \$.

Matières organiques

Nombre de bac roulant X 23 \$.

CATÉGORIE B :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, PROPRIÉTAIRE D'UNE EXPLOITATION AGRICOLE

Vidange et recyclage

Un supplément de 74 \$ sera facturé aux exploitants agricoles qui utilisent leurs bacs résidentiels pour des fins commerciales.

Matières organiques

Nombre de bac roulant X 23 \$.

CATÉGORIE C :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES UTILISANT DES CONTENEURS

Tout usager autre que résidentiel utilisant des conteneurs, soit :

2 verges cubes et plus ou devant disposer des conteneurs requis par la réglementation applicable, doit payer une compensation s'établissant de la façon suivante :

- somme des verges cubes des types de conteneurs (vidange ou recyclage) utilisés ou requis X 74 \$, pour chacun des conteneurs (déchets ou recyclage) pour une collecte aux deux semaines.

ARTICLE 15 : SERVICE DE COLLECTE SUPPLÉMENTAIRE

Tout usager, autre que résidentiel, peut demander des levées supplémentaires en faisant une demande écrite et en défrayant les coûts réels encourus par la Municipalité.

CHAPITRE X : TARIF POUR LE SERVICE DE VIDANGE, DE TRANSPORT ET DE DISPOSITION DES EAUX USÉES PROVENANT D'UNE FOSSE SEPTIQUE, D'UNE FOSSE DE RÉTENTION OU D'UN PUISARD

ARTICLE 16 : TARIF ANNUEL

Pour l'exercice fiscal 2016, le montant du tarif exigé en vertu du règlement 186-2006 pour le service de vidange, de transport et de disposition des eaux usées provenant d'une fosse septique, d'une fosse de rétention ou d'un puisard est fixé à 85 \$. Pour les résidences isolées utilisées de façon saisonnière, le tarif est fixé à 42,50 \$.

Tout usager peut demander une vidange supplémentaire en faisant une demande écrite et en défrayant les coûts réels encourus par la Municipalité.

CHAPITRE XI : DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX TARIFS POUR LE SERVICE D'AQUEDUC, D'ÉGOUT ET DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ARTICLE 17 : EXIGIBILITÉ DES TARIFS

Les compensations édictées pour le service d'aqueduc, d'égout et de collecte des matières résiduelles sont imposées à tout propriétaire, locataire ou occupant d'une maison, magasin ou autre bâtiment desservi par une entrée de service du réseau d'aqueduc ou d'égout, qu'il se serve ou non de l'aqueduc, de l'égout ou des matières résiduelles.

ARTICLE 18 : COMPENSATION PAYABLE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Les compensations édictées par le présent règlement sont payables par le propriétaire, et la municipalité peut exiger de lui le montant total des compensations dues en vertu du présent règlement pour chaque locataire ou occupant de la bâtisse ou de l'immeuble dont il est propriétaire.

CHAPITRE XII : DISPOSITION APPLICABLE AUX EXPLOITATIONS AGRICOLES ENREGISTRÉES

ARTICLE 19 : TARIFICATION DES EXPLOITATIONS AGRICOLES

Toute taxe foncière et tarification imposée par le présent règlement est payable et exigible d'une personne en raison du fait que celle-ci est la propriétaire ou l'occupante d'un immeuble compris dans une exploitation agricole enregistrée, conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la *Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*.

Lorsqu'une unité d'évaluation comporte non exclusivement un immeuble visé à l'alinéa précédent, la partie de la taxe ou de la tarification attribuable à la partie de l'immeuble visé au premier alinéa est égale au prorata de l'évaluation foncière telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation entre cette partie de l'immeuble et la ou les autres parties de l'unité d'évaluation.

Malgré les dispositions de l'alinéa précédant, lorsque le présent règlement impose une taxe ou une tarification nommément en raison du fait qu'il s'agit d'une exploitation agricole enregistrée conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la *Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*, cette taxe ou cette tarification est payable conformément au premier alinéa du présent article.

ARTICLE 20 : TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL

Le taux de l'intérêt sur tous les comptes dus à la Municipalité est fixé à 12 % l'an pour l'exercice financier 2016 et commence à courir 3 jours après la date fixée d'un paiement. Les dates de versement sont : le 24 mars, le 30 juin, le 31 août et le 31 octobre.

ARTICLE 21 : REMPLACEMENT ET ABROGATION

Le présent règlement remplace et abroge tous les règlements antérieurs concernant la taxation.

ARTICLE 22 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Adopté à Mont-Carmel le 14 décembre 2015.

Denis Lévesque, maire

France Boucher, secrétaire-trésorière

6. Période de questions

Aucune question

7. Fin de la séance

CONSIDÉRANT que tous les items inscrits à l'ordre du jour ont été discutés;

Il est proposé par monsieur le conseiller Lauréat Jean

274-2015

Et résolu unanimement que la séance soit close à 20 h 31.

M. Denis Lévesque
Maire

Mme France Boucher
Secrétaire-trésorière

Le maire en signant le présent procès-verbal reconnaît avoir signé toutes les résolutions.